

全國乒乓球男女單打決賽 莊則棟韓玉珍元擒

莊則棟三比一勝周蘭孫 韓玉珍三比零勝華三 元擒 雷春如響聲呼歡 賽球米精賞欣人千四

【中央社訊】全國乒乓球男女單打決賽，於十四日晚在中央體育場舉行。莊則棟對周蘭孫，三比一獲勝。韓玉珍對華三，三比零獲勝。元擒對雷春如，三比一獲勝。四千人欣賞精美球賽。

莊則棟對周蘭孫，第一局莊以二比零領先，第二局周以二比零領先，第三局莊以二比零領先，第四局莊以二比零領先。莊則棟以三比一獲勝。

韓玉珍對華三，第一局韓以二比零領先，第二局韓以二比零領先，第三局韓以二比零領先。韓玉珍以三比零獲勝。

元擒對雷春如，第一局元以二比零領先，第二局元以二比零領先，第三局元以二比零領先。元擒以三比一獲勝。

淘汰賽過程極驚險 世界名將紛紛落馬

李富榮徐寅生梁麗珍王健均敗

【中央社訊】全國乒乓球男女單打決賽，於十四日晚在中央體育場舉行。莊則棟對周蘭孫，三比一獲勝。韓玉珍對華三，三比零獲勝。元擒對雷春如，三比一獲勝。四千人欣賞精美球賽。

莊則棟對周蘭孫，第一局莊以二比零領先，第二局周以二比零領先，第三局莊以二比零領先，第四局莊以二比零領先。莊則棟以三比一獲勝。

韓玉珍對華三，第一局韓以二比零領先，第二局韓以二比零領先，第三局韓以二比零領先。韓玉珍以三比零獲勝。

元擒對雷春如，第一局元以二比零領先，第二局元以二比零領先，第三局元以二比零領先。元擒以三比一獲勝。

田書元磨垮王志良

【中央社訊】全國乒乓球男女單打決賽，於十四日晚在中央體育場舉行。莊則棟對周蘭孫，三比一獲勝。韓玉珍對華三，三比零獲勝。元擒對雷春如，三比一獲勝。四千人欣賞精美球賽。

莊則棟對周蘭孫，第一局莊以二比零領先，第二局周以二比零領先，第三局莊以二比零領先，第四局莊以二比零領先。莊則棟以三比一獲勝。

韓玉珍對華三，第一局韓以二比零領先，第二局韓以二比零領先，第三局韓以二比零領先。韓玉珍以三比零獲勝。

元擒對雷春如，第一局元以二比零領先，第二局元以二比零領先，第三局元以二比零領先。元擒以三比一獲勝。

世界軍下 下洗洗 氣溫驟降 雪中送炭

【中央社訊】世界軍下，下洗洗，氣溫驟降，雪中送炭。

月中開幕 加緊佈置 春季交易會籌備就緒 今年增闢第一陳列館

【中央社訊】春季交易會籌備就緒，今年增闢第一陳列館。

南越民軍黑夜施突襲 偽軍一個訓練營被殲 偽軍數十人未及起床即被擊斃

【中央社訊】南越民軍黑夜施突襲，偽軍一個訓練營被殲。

桑限令美撤追蹤站 全國人民一致支持

【中央社訊】桑限令美撤追蹤站，全國人民一致支持。

宋慶齡談怎樣教育子女

【中央社訊】宋慶齡談怎樣教育子女。

萬隆會議精神發揚光大

【中央社訊】萬隆會議精神發揚光大。

貴州女技師救火中 技師救火中 技師救火中

【中央社訊】貴州女技師救火中，技師救火中。

對中法建交表示滿意

【中央社訊】對中法建交表示滿意。

郵寄黃金入口 印籍人罰千元

港九兩旅業商會

反對西貢土產稅

【本報訊】香港旅業商會及九龍旅業商會，昨（廿四）日在立法局會議，反對西貢土產稅。該會代表在會上表示，西貢土產稅之徵收，對旅業商會之利益，有極大之損害。該會代表並向立法局提出建議，要求政府撤回該項稅則。

【本報訊】香港旅業商會及九龍旅業商會，昨（廿四）日在立法局會議，反對西貢土產稅。該會代表在會上表示，西貢土產稅之徵收，對旅業商會之利益，有極大之損害。該會代表並向立法局提出建議，要求政府撤回該項稅則。

【本報訊】香港旅業商會及九龍旅業商會，昨（廿四）日在立法局會議，反對西貢土產稅。該會代表在會上表示，西貢土產稅之徵收，對旅業商會之利益，有極大之損害。該會代表並向立法局提出建議，要求政府撤回該項稅則。

人工補償條例所指之職業病

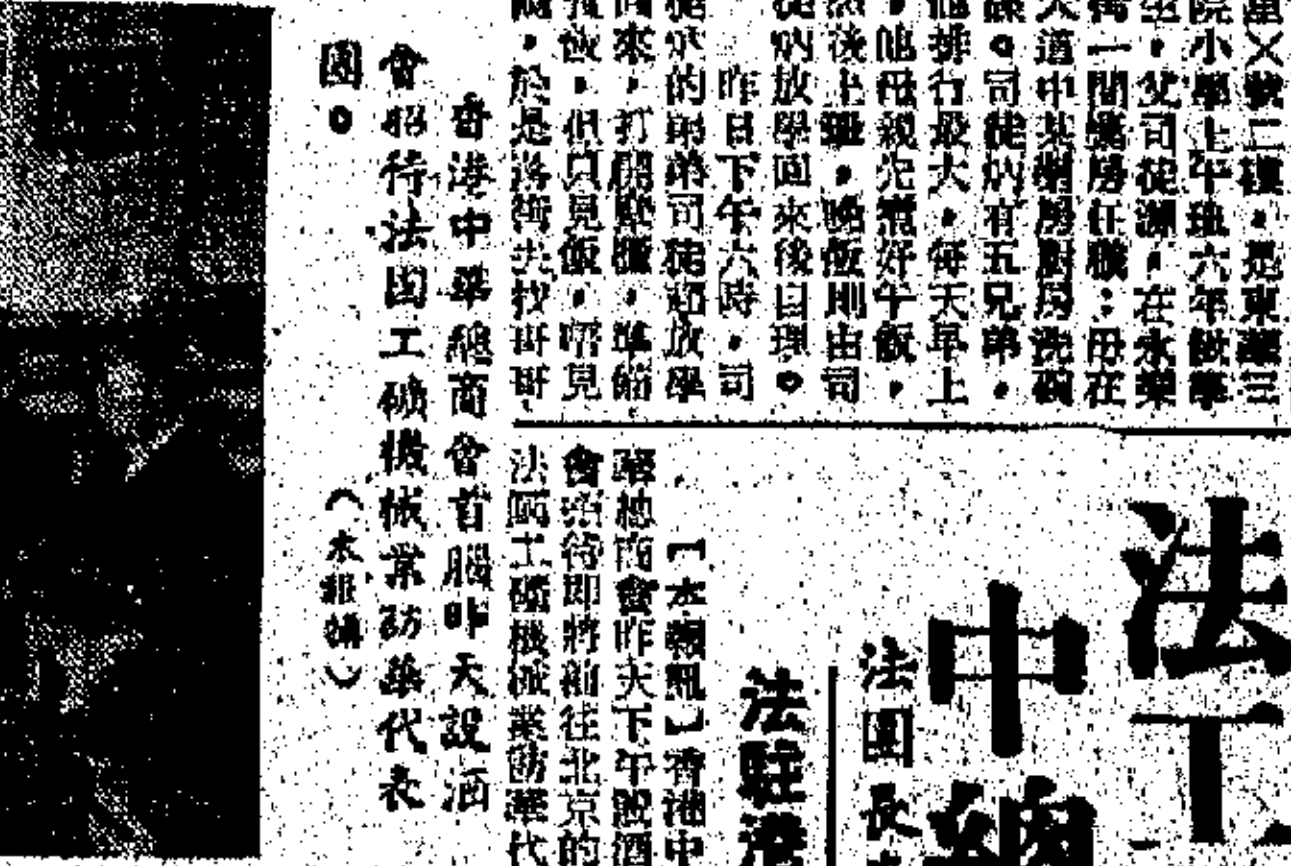
【本報訊】「一九六四年人工補償條例」中，所指之職業病，包括：（一）在礦井中工作，因吸入煤塵而引起之肺病；（二）在建築工地工作，因吸入水泥粉塵而引起之肺病；（三）在工廠工作，因吸入化學物質而引起之肺病；（四）在工廠工作，因吸入金屬粉塵而引起之肺病；（五）在工廠工作，因吸入有機溶劑而引起之肺病；（六）在工廠工作，因吸入放射線而引起之肺病；（七）在工廠工作，因吸入噪音而引起之肺病；（八）在工廠工作，因吸入熱氣而引起之肺病；（九）在工廠工作，因吸入酸鹼而引起之肺病；（十）在工廠工作，因吸入其他有害物質而引起之肺病。



一名十六歲小學生昨晚被刺面部受傷

一名十六歲小學生昨晚被刺面部受傷

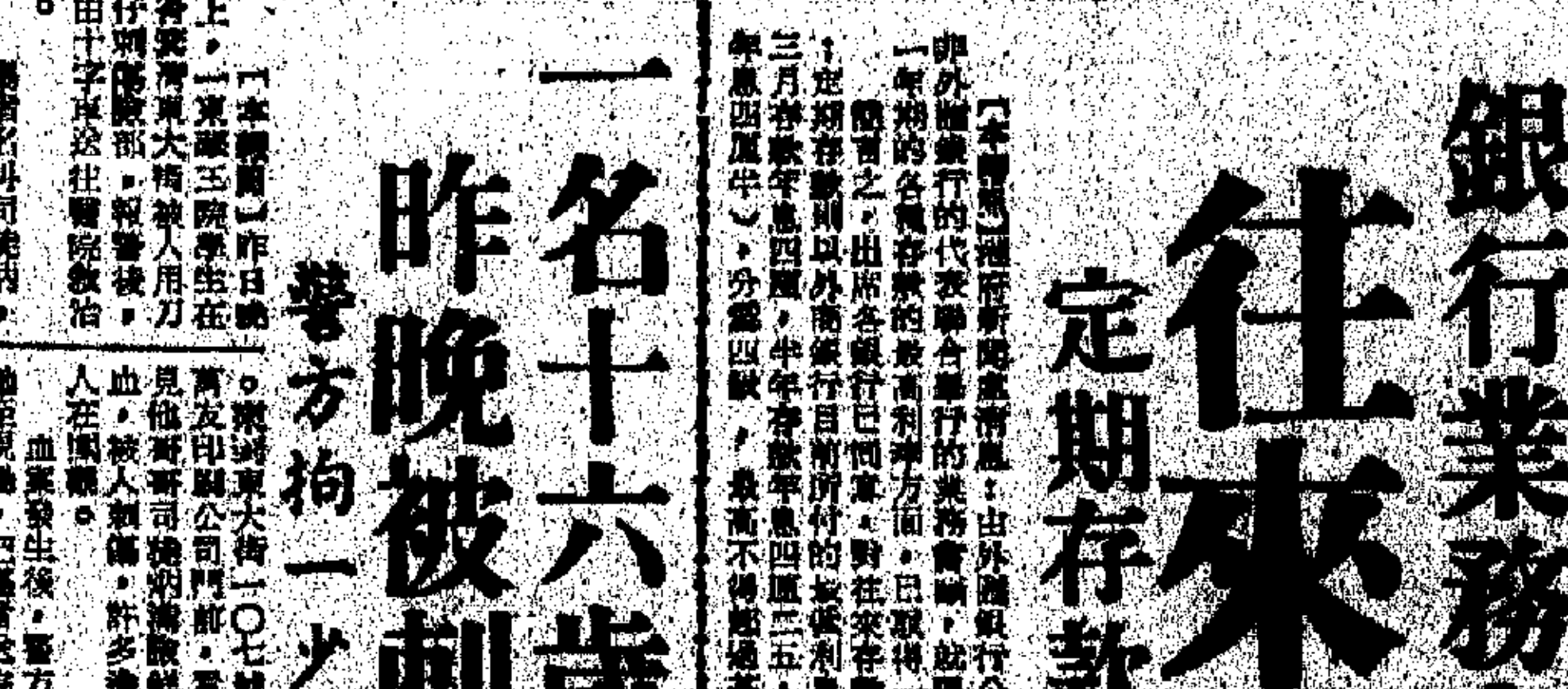
【本報訊】昨晚（廿四）晚，一名十六歲小學生，在九龍某處，被一名男子持刀刺傷面部。該名小學生隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方正全力緝拿兇手。



法工程師訪華中總商會招待

法工程師訪華中總商會招待

【本報訊】法國工程師代表團，昨（廿四）日訪問香港，並由華中總商會招待。代表團成員包括：（一）法國工程師協會主席；（二）法國工程師協會副主席；（三）法國工程師協會秘書長；（四）法國工程師協會代表。



銀行業務會議取得協議

銀行業務會議取得協議

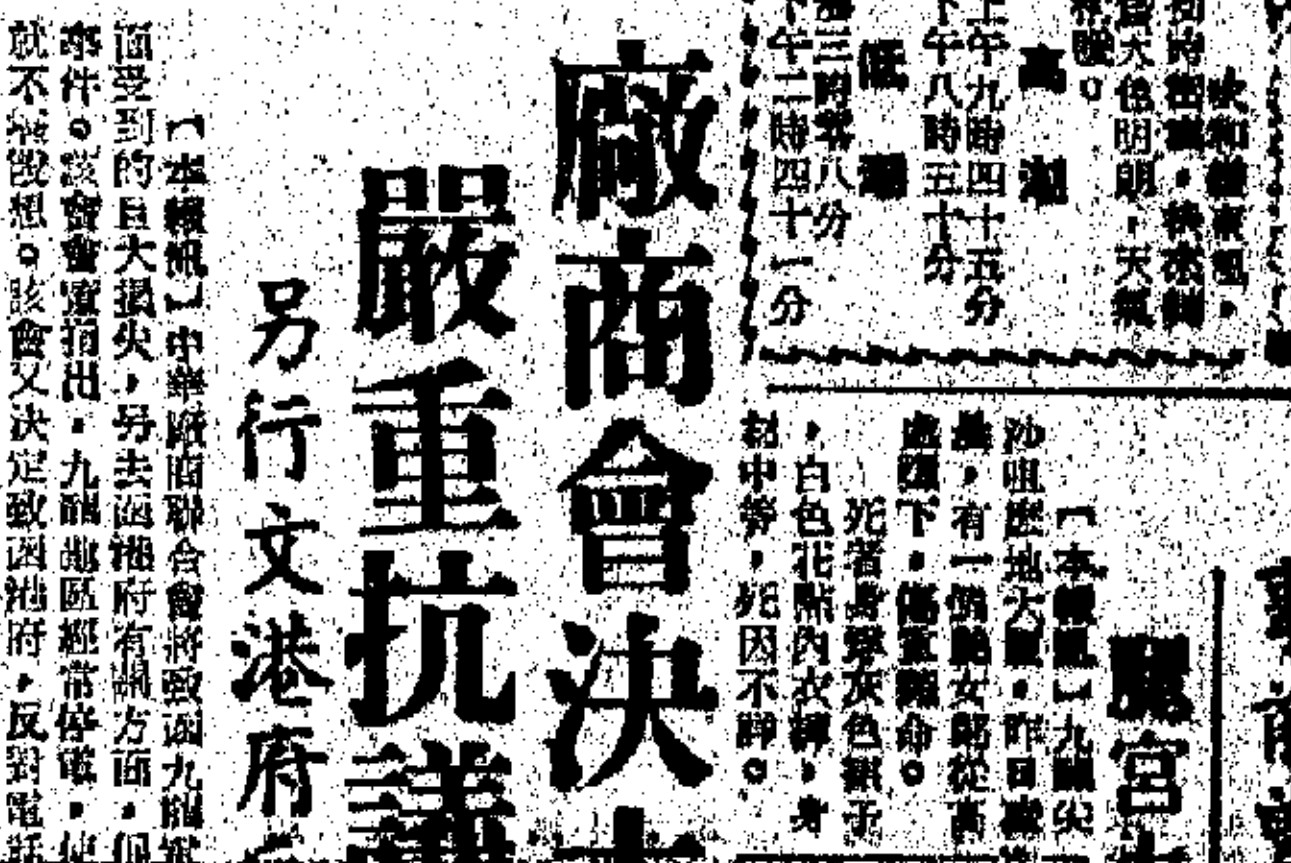
【本報訊】銀行業務會議，昨（廿四）日在立法局會議，取得協議。該會代表在會上表示，銀行業務會議之成立，對銀行業務之發展，有極大之貢獻。該會代表並向立法局提出建議，要求政府支持該會之工作。



往來存款不付利息

往來存款不付利息

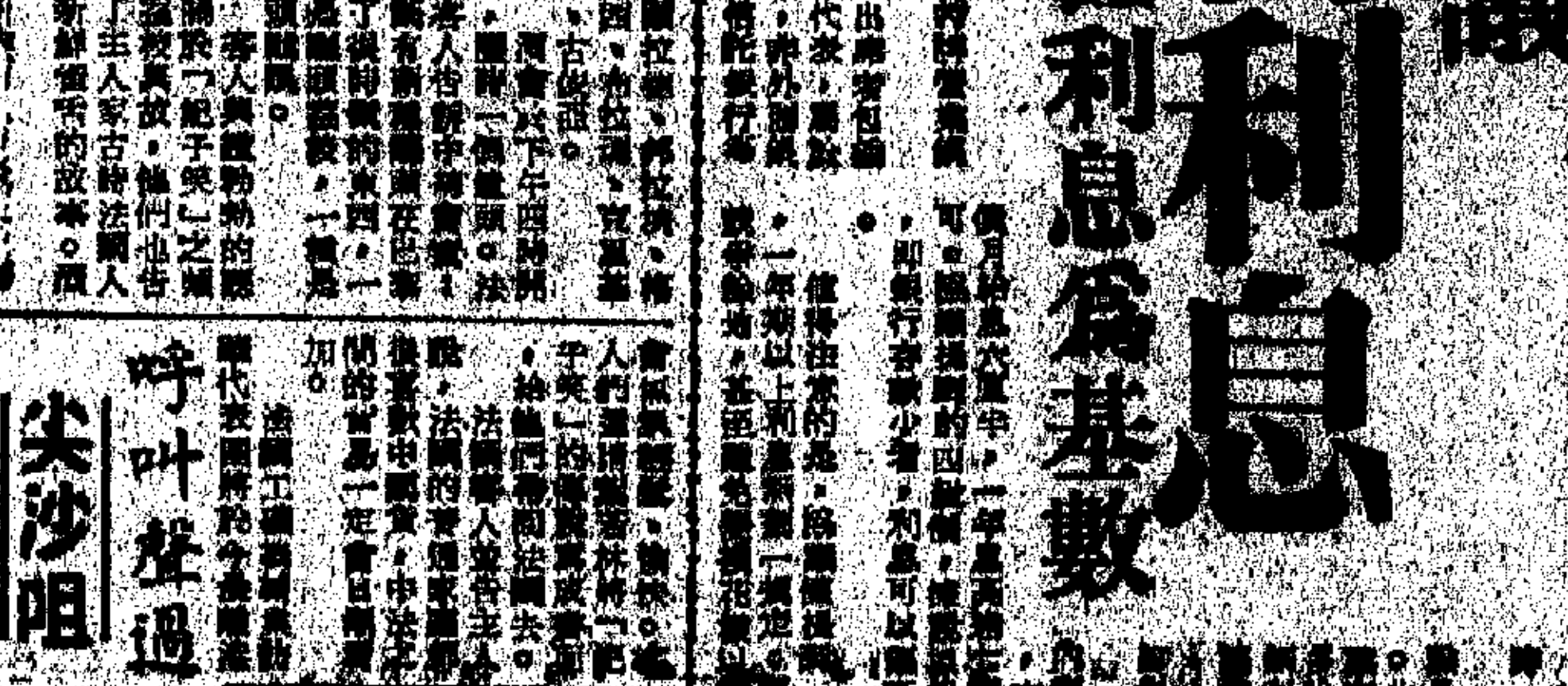
【本報訊】定期存款以外商銀行最低利息為基數，往來存款不付利息。該項規定，對往來存款之利率，有極大之影響。該項規定之實施，將使往來存款之利率，大幅下降。



法工程師訪華中總商會招待

法工程師訪華中總商會招待

【本報訊】法國工程師代表團，昨（廿四）日訪問香港，並由華中總商會招待。代表團成員包括：（一）法國工程師協會主席；（二）法國工程師協會副主席；（三）法國工程師協會秘書長；（四）法國工程師協會代表。



往來存款不付利息

往來存款不付利息

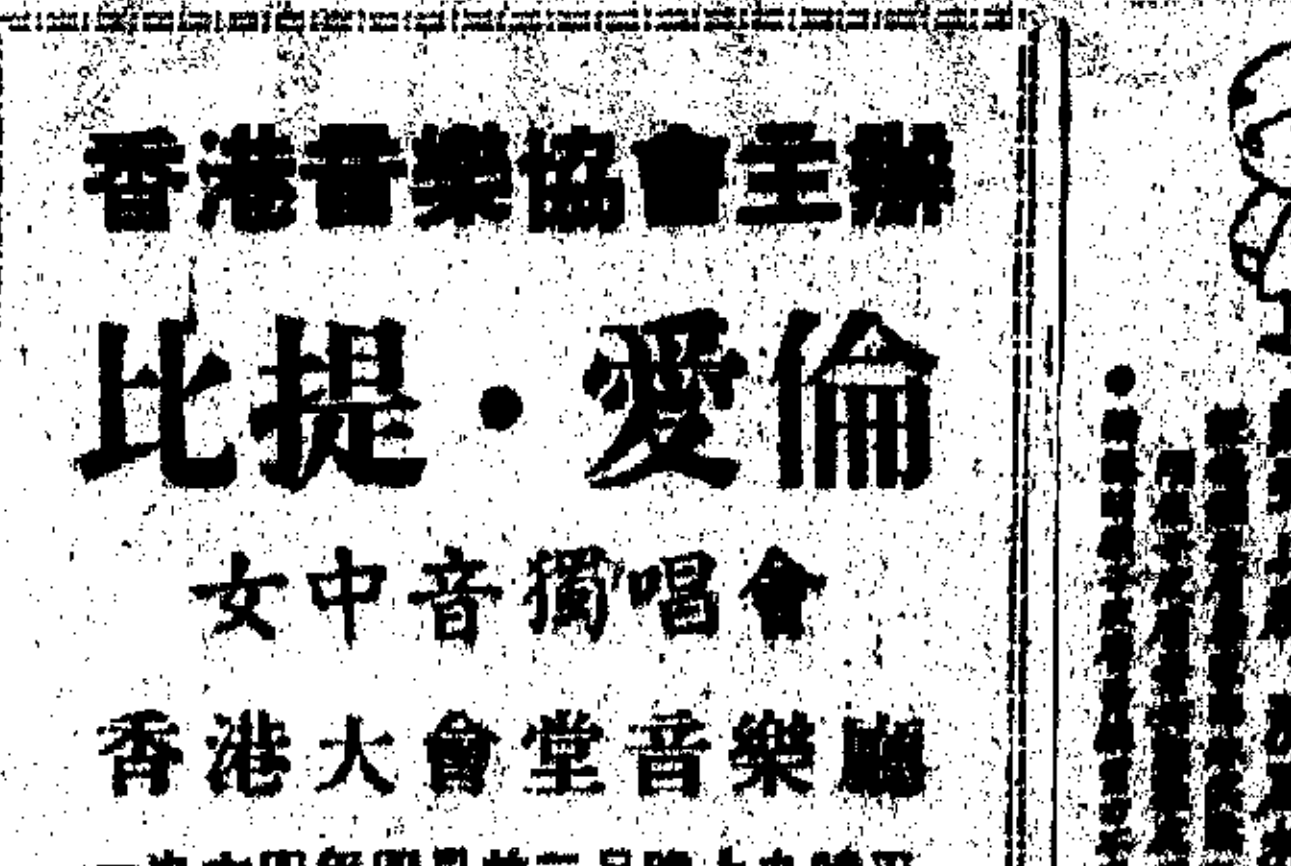
【本報訊】定期存款以外商銀行最低利息為基數，往來存款不付利息。該項規定，對往來存款之利率，有極大之影響。該項規定之實施，將使往來存款之利率，大幅下降。



往來存款不付利息

往來存款不付利息

【本報訊】定期存款以外商銀行最低利息為基數，往來存款不付利息。該項規定，對往來存款之利率，有極大之影響。該項規定之實施，將使往來存款之利率，大幅下降。



往來存款不付利息

往來存款不付利息

【本報訊】定期存款以外商銀行最低利息為基數，往來存款不付利息。該項規定，對往來存款之利率，有極大之影響。該項規定之實施，將使往來存款之利率，大幅下降。



往來存款不付利息

往來存款不付利息

【本報訊】定期存款以外商銀行最低利息為基數，往來存款不付利息。該項規定，對往來存款之利率，有極大之影響。該項規定之實施，將使往來存款之利率，大幅下降。

亞底

羅乃班機

國泰航空公司獨家開辦澳洲直航線飛機快便

國泰航空公司獨家開辦澳洲直航線飛機快便，由香港直達悉尼及墨爾本。該項航線之開辦，將使香港與澳洲之交通，更加便捷。

香港音樂協會主辦

比提·愛倫

女中音獨唱會

香港大會堂音樂廳

一九六四年四月廿三日晚九時正

票價：HK\$3.00 - 7.00 - 9.00 - 12.00

售票處：香港銀行大廈九樓

延胡索止痛片

廣州星島藥廠出品

延胡索止痛片，具有強效止痛作用，適用於各種痛症。該藥之生產，由廣州星島藥廠負責。

港九兩旅業商會 反對酒店住宿稅

通過成立委員會負責進行

【本報訊】香港旅業商會及九龍旅業商會，昨（十三）日分別舉行會員大會，通過成立「旅業稅務委員會」，負責進行反對酒店住宿稅之工作。該會並決定，將向政府提出抗議，並向公眾進行宣傳，以爭取各界之同情。

米蘭商展週日開幕

香港參展團昨出發

【本報訊】由香港貿易發展局組成的「香港參展團」，昨（十三）日搭「太古輪」赴米蘭，參加該地之「國際工業展覽會」。該團由貿易發展局主席李卓人率領，成員包括各商會代表及工廠負責人。該團此行旨在向歐洲各國展示香港之工業實力，並尋求合作機會。

大舞台昨晚掌聲頻爆

勞校歌舞劇表演 觀眾熱烈讚賞

【本報訊】勞校學生昨晚在「大舞台」演出之歌舞劇，獲得觀眾之熱烈讚賞。該劇名為「青春之歌」，由勞校學生自行編導及演出。劇中情節感人，演員演技精湛，贏得全場觀眾之掌聲雷動。演出結束後，觀眾紛紛向演員致意，場面極為熱烈。

巨石自天降

屋欄人受傷

【本報訊】昨（十三）日下午，青山山頂一帶，發生一起意外。一塊巨大的岩石從山頂墜下，擊中下方之屋欄，造成多人受傷。據目擊者稱，該塊岩石重約數百磅，墜下時發出巨大聲響，嚇壞了附近之居民。受傷者已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

現代版畫展覽

只剩今明兩天

【本報訊】由中國版畫協會主辦之「現代版畫展覽」，自開幕以來，受到各界之熱烈歡迎。該展覽展示了多位著名版畫家之作品，內容豐富，藝術價值極高。由於展覽時間有限，目前只剩下今明兩天，歡迎尚未參觀之人士踴躍前往。

廠商會明天喬遷

遷往新址辦公

【本報訊】香港廠商聯合會，定於明日（十四）遷往新址辦公。該會表示，新址環境優美，設施齊全，將為會員提供更為完善之服務。遷址後，該會之各項業務將照常進行，請會員及各界人士繼續支持。

中總昨宣佈遷移

遷往新址辦公

【本報訊】中華總商會，定於明日（十四）遷往新址辦公。該會表示，新址環境優美，設施齊全，將為會員提供更為完善之服務。遷址後，該會之各項業務將照常進行，請會員及各界人士繼續支持。

佛聯會籌建醫院

已獲款百六十萬

【本報訊】佛羅里達聯合會，為籌建醫院，已獲得各界之熱烈支持。據悉，該會目前已籌得款項達一百六十萬元。該會表示，將繼續努力，爭取早日建成醫院，為社會服務。

九龍婦女會託兒所

擴建完成增收託兒

【本報訊】九龍婦女會之託兒所，擴建工程已告完成。該所表示，擴建後之託兒所將增加多個托兒名額，以應付日益增加之需求。該所並表示，將繼續提供高質素之托兒服務，為家長減輕負擔。

灣仔坊會昨祝會慶

李運洪坊會昨祝會慶

【本報訊】灣仔坊會，昨日舉行會慶紀念活動。會慶期間，該會並舉行各項慶祝活動，包括茶會、歌舞表演等。李運洪先生代表該會致詞，感謝各界之支持，並表示將繼續為社區服務。

今日值日錄

九龍九龍九龍

【本報訊】今日（十四）之值日錄如下：九龍九龍九龍。該錄詳細列出了今日之各項活動及會議，供各界人士參考。

國貨行業生意興旺

各行業在中華總商會中書面報告

【本報訊】國貨行業之生意，近年來呈現興旺之勢。各行業代表昨日在中華總商會提交書面報告，報告中詳細列出了各行業之經營情況及未來計劃。報告顯示，國貨行業之發展勢頭良好，對經濟之貢獻日益顯著。

博愛醫院下週改選

大嶼南會新員就職

【本報訊】博愛醫院，定於下週舉行改選。屆時，大嶼南會之新成員將正式就職。該會表示，將繼續秉承博愛醫院之宗旨，為社會提供優質之醫療服務。

油蔴地會成立

將慶祝成立

【本報訊】油蔴地會，定於近日舉行成立典禮。該會表示，成立後將致力於促進油蔴地地區之發展，並為居民提供更多之服務。典禮將邀請多位嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

選改選下院醫博

職就今員新會柳南嶼大

【本報訊】博愛醫院下院之改選，將於近日舉行。屆時，大嶼南會之新成員將正式就職。該會表示，將繼續秉承博愛醫院之宗旨，為社會提供優質之醫療服務。

灣仔坊會昨祝會慶

李運洪坊會昨祝會慶

【本報訊】灣仔坊會，昨日舉行會慶紀念活動。會慶期間，該會並舉行各項慶祝活動，包括茶會、歌舞表演等。李運洪先生代表該會致詞，感謝各界之支持，並表示將繼續為社區服務。

世界名校學校

本校為世界著名之教育機構，提供高質素之教育。歡迎各界人士踴躍報名。

嬰兒

嬰兒用品及服務，包括奶粉、尿布等。價格公道，品質保證。

【本報訊】香港各界昨日舉行多項活動，包括展覽、會議及慶祝活動。各界人士踴躍參加，場面熱烈。此外，本報還報導了多起意外事件及社會新聞，供讀者參考。

[illegible]

大馬戲團

天天下地

木通車 劍術

金銀華京

滿場天昨

片重映古彩七

保固全工

黃白張仲文

金雲冲文

張仲文

周詩

SHAW CODE

寶蓮燈

林基元

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

新華

天天下地

木通車 劍術

寶蓮燈

林基元

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

張仲文

金雲冲文

周詩

出口貨減少了三萬四千多

大之拿輪
該輪卸貨後隨即入
塢修理，為期約一週，
十五分到；太
來，晚上八時

改明天才能抵埠
【本報訊】多利順「快」，隔公司方面現已接
醫定本月十四日才離港
開往臺灣洲。

九、定本月十二日由
美蘭經日本松浦，它還
該國預定今日出口
多蘭豆油。

英翰船登記所有此

澤鋒昨來貨一千五百噸

【本報訊】多利頓洋行代運的「芬蘭」，已與一昨日

美國的數字。

〔本報訊〕大東輪船公司代理之日輪「山」於昨日從橫濱開到，係A字三十三號泡起落貨物。

新加坡
新加坡

明來德
歐洲
印尼
日本
日本
澳洲
日本
美國
英國
日本
歐洲
日本
日本
馬尼拉
日本
高雄
新加坡
日本
馬來
暹羅
日本
歐洲
印度
日本

萬山
路
新
客
野
一
地
三
兩
公
法
重
能
加
馬
以
生
利
和

股市行情表			
政通	名譽	成發	價
通發	德發	854/852	
德發	萬國企業	348	
萬國企業	古谷	18.2	
古谷	酒地	15.2	
酒地	古谷	55.5/6	
古谷	酒地	22.7/23/23.9	
酒地	酒地	23.4/26.5	
酒地	酒地	65.6	
酒地	酒地	40.3	
酒地	酒地	45.5	
酒地	酒地	2.3/3/2.3/2.826	
酒地	酒地	2.3/2.25/2.275	
酒地	酒地	37/85.75	
酒地	酒地	57.5	
酒地	酒地	108	
酒地	酒地	25.3/29.3/29.4	
酒地	酒地	24.6/24.7	
酒地	酒地	9.8	
酒地	酒地	30.25/30	
酒地	酒地	14.8	
酒地	酒地	3.0/5/8.95	
酒地	酒地	11.0/11.4/11.5	
酒地	酒地	58	
酒地	酒地	29.9/29.3/29.7/29.6	
酒地	酒地	39.6	
酒地	酒地	25.3/25.4/25.5/25	
酒地	酒地	4.0	
酒地	酒地	3.7	
酒地	酒地	4.45/4.4	
酒地	酒地	6.93/6.9	
酒地	酒地	57.5/53	
酒地	酒地	65.5	
酒地	酒地	2.75	
酒地	酒地	18.9/19/19.3/19.2	
酒地	酒地	19.1	
酒地	酒地	3.08	
酒地	酒地	2LB	
酒地	酒地	2LB	

[illegible]

足球今演特別場 愉園迎戰陸軍 傑志出擊東方

分在嘉山花墟演出門票二元二角

【本報訊】足球賽今演特別場，愉園足球隊迎戰陸軍足球隊，傑志足球隊出擊東方足球隊。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。

元朗排定陣容 周日對抗東華

雷煥璇離港何志坤結婚不上陣

【本報訊】元朗足球隊，定於星期日（十四日）下午二時，在元朗大球場，與東華足球隊對壘。元朗隊之陣容，業已排定，由雷煥璇擔任隊長。雷煥璇離港，何志坤結婚，不上陣。

星馬赴決隊西巴 能可無港訪道順

隊國法了納技已德足因

【本報訊】星馬足球隊，定於星期日（十四日）下午二時，在星馬大球場，與西巴足球隊對壘。星馬隊之陣容，業已排定，由能可擔任隊長。能可無港，訪道順。

忠誠喜相逢 浪淘沙火輪輪冷門

浪淘沙火輪輪冷門

【本報訊】忠誠喜相逢，浪淘沙火輪輪冷門。此項比賽，係在浪淘沙火輪輪舉行，門票二元二角。此項比賽，係在浪淘沙火輪輪舉行，門票二元二角。此項比賽，係在浪淘沙火輪輪舉行，門票二元二角。

法隊訪港期近 提早預售門票

【本報訊】法國足球隊，定於下月（五月）來港，與香港足球隊對壘。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。

復活節賽馬 次天賽後評

【本報訊】復活節賽馬，定於下月（五月）舉行。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。

馬新操選 評選

【本報訊】馬新操選，定於下月（五月）舉行。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。

德州四傑野女郎 烏蘇拉安德絲

【本報訊】德州四傑野女郎，定於下月（五月）舉行。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。

烏蘇拉安德絲

【本報訊】烏蘇拉安德絲，定於下月（五月）舉行。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。此項比賽，係在嘉山花墟舉行，門票二元二角。

我唱機唱買

本公司備有各種名曲，歡迎選購。

司公傢利棟

傢俱、傢俬、傢具，應有盡有。

稅報代專

專業代辦各項稅務，手續簡便。

明新花店

地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

井水

供應各種名酒，歡迎選購。

頭暈

專治各種頭暈、頭痛、失眠等症。

丸腎補仁許

滋陰補腎，強身健體。

良鳴醫謝

專治各種疑難雜症，藥到病除。

炎寶鼻我癒

專治各種鼻炎、鼻塞等症。

德天呂

專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等。

灸針銳永余

針灸治療，療效顯著。

症頑頑頑

專治各種頑疾，如頑癬、頑癬等。

途歧的年青國美

「心芳女玉」談——
(Take Her She's Mine)

在電影界，這是一個極其特殊的現象。在一個國家之內，竟有兩種不同的電影。一種是商業電影，一種是藝術電影。在美國，這兩種電影的歧途，表現得尤為明顯。...

本屆金像獎面面觀

第三十六屆金像獎頒獎典禮，將於本月十三日舉行。屆時將有數十部優秀影片角逐各項大獎。...

吳楚帆李清生門

梁光

吳楚帆和李清生，在「血紙人」中，扮演了一對父子。吳楚帆飾演父親，李清生飾演兒子。...

十月新娘開足馬力

彩片金鷹媚媚曼舞

十月的新娘，在電影界，是一個極其特殊的現象。在一個國家之內，竟有兩種不同的電影。...

「德州四傑」野女郎

烏蘇拉·安德絲

原籍瑞士的烏蘇拉·安德絲，是美國影壇的一位新星。她主演了「德州四傑」和「野女郎」兩部大受歡迎的影片。...

歐嘉慧要借杜平

李敏

歐嘉慧和杜平，在「血紙人」中，扮演了一對父子。歐嘉慧飾演父親，杜平飾演兒子。...



（一）「血紙人」中的吳楚帆、李清生、歐嘉慧、杜平，在「血紙人」中，扮演了一對父子。...

（二）「血紙人」中的吳楚帆、李清生、歐嘉慧、杜平，在「血紙人」中，扮演了一對父子。...

（三）「血紙人」中的吳楚帆、李清生、歐嘉慧、杜平，在「血紙人」中，扮演了一對父子。...

（四）「血紙人」中的吳楚帆、李清生、歐嘉慧、杜平，在「血紙人」中，扮演了一對父子。...

（五）「血紙人」中的吳楚帆、李清生、歐嘉慧、杜平，在「血紙人」中，扮演了一對父子。...

